ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S

Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/21737
10 September 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 СЕНТЯБРЯ 1990 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего Правительства и в дополнение к нашей ноте 211/90 от 31 августа 1990 года (S/21686) настоящим имею честь препроводить текст меморандума, касающегося экономических и финансовых последствий кризиса в Персидском заливе для Ливана.

Буду признателен за срочное рассмотрение настоящего меморандума Советом Безопасности с целью смягчения значительных экономических трудностей, с которыми сталкивается Ливан.

Д-р Халиль МАКАВИ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

МЕМОРАНДУМ, КАСАЮЩИЙСЯ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ФИНАНСОВЫХ ПОСЛЕДСТВИЙ КРИЗИСА В ПЕРСИДСКОМ ЗАЛИВЕ ДЛЯ ЛИВАНА

Нынешний кризис в районе Залива и осуществление Ливаном резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций об установлении экономического эмбарго в отношении Ирака и Кувейта имеют пагубные последствия для экономики Ливана и обостряют весьма опасное положение, возникшее в связи с беспорядками, происходящими в стране на протяжении 15 лет.

ПОЛОЖЕНИЕ, СУЩЕСТВОВАВШЕЕ ДО КРИЗИСА

До возникновения кризиса функционирование ливанской экономики в значительной степени было обусловлено получением доходов от экспортных поставок страны, основная часть которых направлялась в район Залива, Ирак и Иорданию. Приостановление таких поставок в эти районы в настоящее время лишает Ливан важнейшего источника дохода.

За последние три десятилетия около 25-30 процентов ливанского активного населения эмигрировало в район Залива, Ирак и Иорданию. Денежные средства, переводимые этой эмигрантской общиной, поддерживали сотни тысяч семей, оставшихся на родине. Для страны, ввозящей 70 процентов всего того, что ей необходимо, такие денежные переводы играют весьма заметную роль для устранения дефицита торгового баланса, который является постоянным характерным признаком ливанской экономики.

Что касается бюджета, то ливанское правительство покрывает свои расходы почти полностью за счет дефицитного финансирования, поскольку оно не в состоянии получать доходы.

В целом, физической и организационной инфраструктуре нанесен серьезный ущерб, поэтому кризис в Заливе не только способствует сокращению источников доходов или закрытию рынка. В разрушаемом войной Ливане его негативные последствия, к сожалению, имеют всеохватывающий характер.

НЫНЕШНЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Материальные потери и проблема репатриантов

Согласно подсчетам, численность ливанских общин в Кувейте и Ираке составляет соответственно 40 000 и 20 000 человек. Подавляющее большинство членов таких общин заняты в сферах предпринимательства, ремесел, работы по контрактам и профессиональной деятельности.

Ежегодные денежные переводы ливанской общины в Кувейте в 1989 году исчислялись 150 млн. долл. США. Данные о размере денежных переводов ливанской общины в Ираке отсутствуют.

Согласно грубым подсчетам, денежные активы (вклады в банках) ливанской общины в Кувейте составляют 500 млн. долл. США, тогда как показатель основного капитала и активов коммерческих предприятий достигает почти сотен миллионов долларов США.

Одно из серьезных последствий кризиса в Заливе сводится к тому, что общины, которые когда-то являлись значительным подспорьем для национальной экономики, в настоящее время возвращаются в Ливан с крайне неблагоприятными для него последствиями, поскольку способствуют увеличению масштаба непроизводительных сил в обществе. Эта проблема имеет место в тот момент, когда тысячи ливанских семей покидают Либерию ввиду гражданской войны, которая недавно разразилась в этой стране.

Потери, связанные с торговлей

Ливанский экспорт в район Залива, Ирак и Иорданию составлял приблизительно 40-50 процентов всего ливанского экспорта за последние несколько лет. Прекращение этих экспортных поставок значительно влияет на проблему занятости и доходы, усугубляя в процессе и без того критическое положение дел. Эта ситуация имела особо тяжелые последствия для тех отраслей торговли, которые в течение многих лет всецело стали служить целям удовлетворения рыночных потребностей стран района Залива, Ирака и Иордании. Потери Ливана в результате этого составляют 250 млн. долл. США в год.

Только импорт нефти будет обходиться ливанской экономике в сумму, превышающую обычный уровень расходов в этой сфере на 300 млн. долл. США в год.

Сектор услуг в Ливане традиционно ориентировался на оказание услуг странам Залива, Ираку и Иордании. Практическая парализация деятельности этого сектора после оккупации Кувейта в настоящее время обходится Ливану приблизительно в 250 млн. долл. США в год. Убытки в других секторах исчисляются суммой 50 млн. долл. США в год.

Что касается торговых кредитов, то заслуживающие доверия банковские круги оценивают убытки, которые несет Ливан, суммой, как минимум, 150 млн. долл. США.

Валютно-финансовые последствия

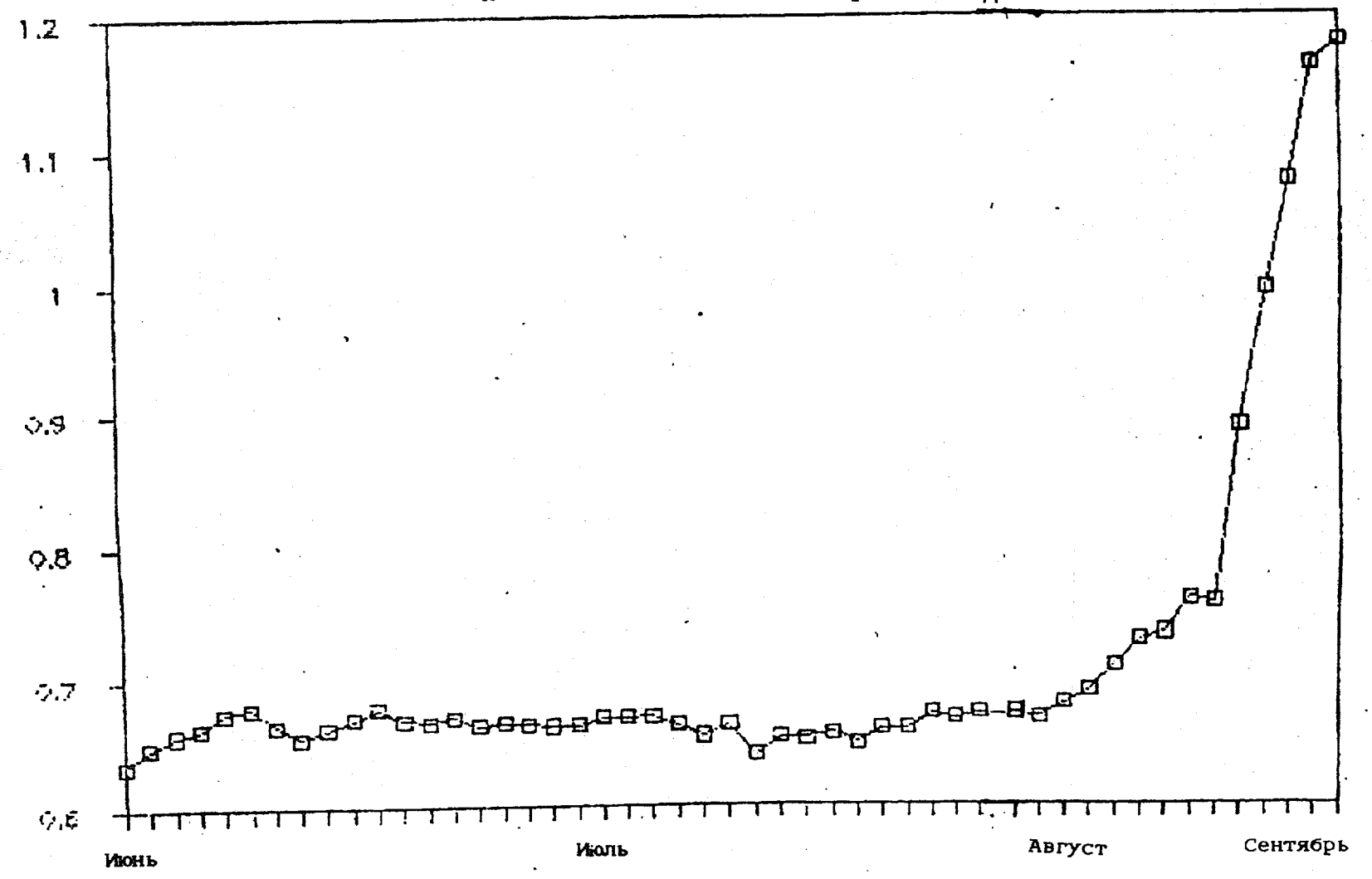
Особо существенные последствия для Ливана кризиса в Персидском заливе выражаются в резкой девальвации национальной валюты, стоимость которой в течение четырех недель после оккупации Кувейта упала почти на 46 процентов (см. график). Это произошло в результате прогнозируемых и фактических потерь по статьям денежных переводов и экспорта, а также ввиду неожиданного увеличения объема переводов ливанского фунта в конвертируемую валюту, что произошло одновременно со значительным оттоком капитала, произошедшим главным образом в связи с дальнейшим уменьшением уверенности в экономических перспективах страны.

Это резкое падение стоимости ливанского фунта тотчас привело к колоссальному росту цен на товары и услуги, что объяснимо в стране, которая ввозит почти три четверти того, что ей необходимо. Наложившись на наметившиеся к тому времени гиперинфляционные тенденции, это явление разрегулировало систему заработной платы, цен, доходов и т.д., в результате чего страна оказалась на грани отчаяния и разорения. В настоящее время существует опасность того, что, если не разорвать эту цепь неблагоприятных событий, не в столь уж отдаленном будущем Ливану могут грозить колоссальные социальные, экономические и, возможно, политические потрясения.

BANK OF LEBANON
COMPUTER DEPT.

ЛИВАНСКИЙ ВАЛЮТНЫЙ РЫНОК

Ливанские фунты (июнь ---> 6 сентября 1990 года



□ Курс на момент закрытия биржи

ИСТОЧНИКИ

- Banque du Liban - Annual Reports 1982-1989,
  Banque du Liban - Studies by the Department of Statistics & Economic Studies,

- Chamber of Industry & Commerce in Beirut - Special Report,

- Lebanese Embassy, Kuwait - Special Report,

- Office of the UN High Commission for Refugees - Special Report,

- IMF, Direction of Trade Statistics, Yearbook 1989.